

## Capítulo 16

### Las Historias de Qhunqhu Liqiliqi

*Los miembros de la comunidad de Qhunqhu Liqiliqi*

#### **Grabado por:**

*Inv. Kazmira Pytlak, Universidad de Vanderbilt*

#### **La Pusiqala**

Nuestras abuelas y abuelos antes nos solían contar que era un pueblo del tiempo de la oscuridad. En el pueblo de la oscuridad no había sol, ni luz. En los tiempos oscuros habían caminado pequeñas personas. Algunos dicen que Huancané era un pueblo grande en estos tiempos, y una iglesia existió allá.

En aquellos tiempos, una ahijada han venido a matrimoniarse a Huancané para matrimoniarse. Han venido, algunos dicen de otro pueblo, con su madrina y padrino. Cuando los cuatro [habían] estado yendo de la casa de la ahijada para casarse, de repente salió el Sol. Y, cuando salió el Sol, la gente se cayeron y se han convertido o transformado en piedras.

Hoy día, se encuentra esas personas al lado oeste de Huancané. Son piedras echados, y son cuatro, y por eso dice es “Pusiqala.”

*Alejandro Colmena Queso*

*Anjelino Quezo Tecona*

*Constancio Lifonzo*

*Felix Defunso Quiso*

#### **La Tataqala y La Guerra**

En la década de treinta, Bolivia estaba en la guerra de Chaco con Brasil, Perú, Chile, y Paraguay y Uruguay. Mucha gente ha perdido la vida ahí, especialmente del campo. Las autoridades han llamado a la gente en las comunidades aquí, y los reclutaban en Jesús de Machaqá. Cuando los hombres y chicos de Qhunqhu fueron a la guerra, las personas que han quedados, querían que esas personas vuelven, y por eso ellos habían hecho waxt'a a Tataqala en Huancané. Se le ofrecían constantemente, y habían dicho que cuando las estrellas de esos personas en combate llegaban, las personas retornaban. Y cuando no llegaban, habían dicho que murieron en la guerra. Pero había doce personas de Qhunqhu que fueron a la guerra, y, después tres años de combate, todos los doce retornaban, nada

de herida. Dicen que por mediante Tataqala que ellos regresaron sanos y salvos de la guerra.

*Alejandro Colmena Queso*  
*Constancio Lifonzo Morillo*

### **La Gente de Huancané**

Antes de Cristo, había personas que no conocían sol, en oscuridad vivían. Eran “chullpas,” algunos dicen, o personas pequeñas que vivían en Huancané, en casas redondas. Sus casas hacen un lado en conjunto, y por eso la gente tenía buena organización, eran bien unidos. Cultivaban la papa, quinua, quinua silvestre, y cañahua, y también consumían llama, pescados, conejos, kañawas. Tenían herramientas mas simple - para romper esos terrones usaba de piedra amarrado en un palito, y para moler la cañahua y otras comidas usaban una piedra plana se llama qhuna.

Esas personas eran inteligente también, y sabían (superion?) que va a ver de lluvia de agua. Antes del diluvio, se fueron. Subió al Pukara a vivir, y han hecho mucho mas casas allá. Por eso, se llamaban antes “uta phuqhara,” “hartos casas.”

*Andres - ?*  
*Exalta Colmena*  
*Francisca Lifonzo*

### **Ch’auch’a de Kulla Marka**

El pueblo se llama Ch’awch’a de Kullamarka es de la colonia. Los españoles fundaron este pueblo, y aqui reclutaban gente para ir a la mina de Potosí. Construyeron una iglesia, estaba un párroco, o cura, permanente. Y en esas veces hicieron aparecer una fiesta. En una de esas fiestas, la Fiesta de Carmen que es el 16 de julio, había una fiesta, había una costumbre fatal. Para tomar matrimonio, la novia tenían que dejar dos semanas con el párroco. El párroco enseñaba todo ya. Y en una fiesta, en el año 1464, la gente se reunió, habían prestes, pasantes todos. Siempre acostumbraban dar misa el día de la fiesta, al Santo tenían que dar procesión, y dar vueltas a la plaza como procesión, dice. Entonces, en esa oportunidad, el párroco ya no aparecía. Estaba durmiendo qué se... ¿qué haría?... Entonces, la gente bailaba, tomando esperaban, ya va a salir el párroco nada. Ya llegó medio día, y la gente furiosa le pegaron a los presos, a los borrachos. Le había pateado, pegado, criticando, y lo descuartizaron, lo mataron.

Después, toda la gente, de Tiwanaku, de Guaqui, de Pacajes, Caquiaviri, toda lo ha demolido a la iglesia, a la capilla y el pueblo. Habían destruido todas las casas y la pampa con el fuego. Y las piezas del cuerpo del curo se han distribuido. Lo han llevado la cabeza a Sullka Titi Titiri, y en ahí esta enterrado. Se habían distribuido los Santos de la iglesia también. A este provincia Omasuyo lo habían llevado Santa Lucía, que era grande.

Santo Exaltación lo habían llevado a Tiwanaku. Y a San Antonio lo habían llevado a Caquiaviri, la provincia Pacaje. No quedó nada en Ch'aucho de Kulla Marka – ni iglesia, ni cura, ni santo.

*Alejandro Colmena Queso*

*Anjelino Quezo Tecona*

*Jose Quiso Colmena*